



## **Het Gheopent Christendom**

**Hazard, Cornelius**

**T'Antwerpen, M. DC. LXIV.**

Het V. Capittel. Van het bouwen der Kercken, en bidden nae den Oosten.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-71377](#)

teghen het gheopende Turckdom.

247

Ick vraeghe dan/ of Paulus niet ghesendt heeft / dat wy sonder op-houden moeten bidden ? *1. Thess. 5. 17.* wederom vraegh' ikh/ of Christus *Luc. 11. 1.* niet ghesent heeft/ dat als wy bidden/ wy souden segghen : Onsen Vader die in de Hemelen zijt, &c. Heeft ons Christus gheboden/ dat wy souden op-segghen het Ghebedt des Heeren als wy bidden / ende moeten wy bidden sonder op-houden, soo Paulus seght / soo magh ick dan sonder op-houden segghen het ghebedt des Heeren ; ten sp dat ghy wilt segghen / dat het dies te meer duyvelsch is/ hoe telt den rardt van Paulus , ende 't ghebodt Christi meer achtervolghe.

### Predikant.

De Papisten meynen door het ghetal verhoort te worden,  
even ghelyck de Heydenen. *Math. 6. 7.*

### Antwoorde.

Niet dooz het ghetal, maer dooz het aenhouden,

Wat de Heydenen raecht daer van ghesproken  
wordt *Math. 6.* en worden niet berispt / om dat sp't  
selve ghebedt herhaelden / maer om dat sp in haere  
ghebeden vele ydele woorden gebruyckten/soo als oock  
de Pharisé dede *Luc. 18. 22.*

## H E T V. CAPITTEL.

Van het bouwen der Kercken , en bidden  
nae den Oosten.

### Predikant.

D E Paus-ghesinde bethoonen haer oock eene goede ghemeynschap , en over-een-kominghe met de Mahometanen te hebben , alse den Christenen leeren haere ghebeden naer het Oosten te doen , 'twelck sy insonderheydt ghedaen  
willen

¶ 4

Het gheopent Christendom  
willen hebben in solemnele ghebeden, die geschieden in Kercken, welcker chooren, ende altaren sy oock ghewoon sijn nae het Oosten te bouwen.

### Antwoorde.

Dat dit bouwen van de Kercken / ende Altaren naer den Oosten / van der Apostelen tijden af / onder de rechtsinnighe Christenen alijdt is in't ghebruyck ghemeeest / blijkt uyt verscheypden Oudt-Paders.

Den H. Justinus Q 118. spreekt van dese ghewoonte over 1500 jaeren: Wy sien allegaer, seydtyt hy/ nae den Oosten, als wy bidden: Nu, daer van de Kercke de wijsche van bidden ontfanghen heeft, van die heeft sy oock ontfanghen waer men moet bidden, dat is van de Heyliche Apostelen.

Merckt / dat Justinus seght / dat dit van de Apostelen af komt; Hy kost het immers wel weten: want 't is waerschijnlych dat hy niet sommighe Apostelen heeft ghehandelt / aenghesien dat hy in de eerste eeuwe gheleest heeft.

Hondert jaeren naer Justinus, heeft ons de selbe ghewoonte bevesticht den ouden Origenes *Hom. 5 in Numeros*, daer hy segt: Wy knielen als wy bidden, ende als wy ghebeden storten, wy keeren ons alleen nae den Oosten, ende dit voeren wy uyt, als wensende ons over-ghelevert, ende ghecomandeert vanden Hoogh-Priester Christus, en sijne kinderen.

Merckt wederom / dat Origenes, soo als Justinus, seght dat dese ghewoonte af komt van de Apostelen, sjae van Christo selve: van dese ghewoonte op den selven tijdt ghetupght Tertullianus de Welcke in *Apolog. cap. 16.* segt: Vele meynen dat de Son onsen Godt is, om dat sy ghehoort hebben, dat wy bidden nae den Oosten.

Hondert jaeren nae dese/dat is/ in de derde eeuwe/ heeft gheleest den H. Epiphanius, desen *Heresi 19.* berispt den Kettery Elxai, om dat hy verboort naer den Oosten te bidden.

Onrent den selven tijdt / heeft den H. Basilius *lib. de Spirit.*

teghen het gheopende Turckdom.

249

Spirit. S. cap 27. gheseydt / dat het bidden nae den Oosten,  
een overleveringhe is van de Apostelen.

Hestigh jaeren daer naer heeft van dese ghewoon-  
te ghesproken den H. Augustinus lib. 2. de Serm. Domini in  
Monte: Als wy staen om te bidden, seyt hy / wy keeren ons  
nae den Oosten.

Dry hondert jaeren daer naer vindtmen dat dit  
ghebruyck noch in vogue was: want soo ghetuygght  
den H. Germanus Constantinopolitanus lib. de Theoria rerum  
Sacrarum Tom. 8. Biblioth. P.P. segghende: De HH. Aposte-  
len benefessens andere dinghen, hebben ons over-ghelevert, dat  
wy nae den Oosten souden bidden.

Desghelyckx noch den H. Joannes Damascenus lib. 4.  
Fidei Cap. 13. Niet sonder reden, seydty / keeren wy ons  
nae den Oosten, als wy bidden. Dit is eene instellinghe der  
Apostelen, alhoewel niet uyt-ghedruckt in de H. Schrifture:  
want sy hebben ons vele andere dinghen over-ghelevert, die  
in Schriftuer niet en staen.

Wat seght ghy hier op? kont ghy loochenen dat  
dit eene ghewoonte / ende ghebruyck zy gheweest  
van de oude Christenen van de Vaders ghepresen /  
bevesticht/ ende ghepleeght? soo jaer? soo moet ghy  
dan wederom ingaen de voet-stappen van ulven ver-  
waenden Calvijn, ende segghen / dat de voort-ghe-  
noemde Oudt-vaders hebben ghelogen / of wel /  
dat sy de instellighen der Apostelen soo wel niet en  
verstonden / als ghy / ofte dat het allegaer supersti-  
tieuse menschen geweest zyn: soo neen? soo en moet  
ghy ons dan / in dit stuck / niet verghelycken by de  
Mahometanen. ( als of wy dat van haer af-gheleent  
hadden) maer by de Christenen van de oude/ recht-  
sinnighe/ ende Apostolische Kercke / die dit vele een-  
wen te vooren / voor goedt ggehonden / ende ghe-  
presen / ende ghepleeght hebben / eer den naem van  
Mahomet, opt in de werelt bekent was.

### Predikant.

De redenen die hier van worden by ghebracht zijn, om dat  
Christus is op-ghevaren van den Olijf-bergh, die in het Oosten

Q 5

yan

van Ierusalem is ghelegen gheweest, om dat daer de Sonne op-gaet, van welcke Godt den schepper is; om dat wy des Paradijs ghedachtigh moeten wesen, die nae het Oosten ghelegen was, begheerende in het selve herstelt te worden, ghelyck wy daer uyt, door de sonde, ghestooten zijn, en vele dierghelycke sotte, en belachelijcke redenen meer.

## Antwoorde.

Ach dacht wel / dat ghy hier gheen ander uyt-komste en soude sien / dan met de Oudt-vaders uyt te toecken als sotten / ende niet de selve te lachen: Want dit sijn de redenen by-ghebracht eensdeels van Justinus, ende Augustinus, eensdeels van Gregorius Nyssenus, Damascenus, ende Germanus, en andere: Wanneer ghy dan uwre sotte phantasje sult voldaen hebben / in het belachen/ ende bespotten van dese Vaders/ komt dan wy oock lachen niet ons: want wy mogen wel lachen/ dat ghy ons hier tu/ niet de voorsepde rechtstaunghe Leeraerts verghelycht.

Predikant. Pag. 427.

Die redenen sijn van Hospinianus wederleyt lib. 2. de Templo cap. 1. fol. 83.

## Antwoorde.

Sy sijn van de Oudt-vaders van alle eeuwen gheprobeert / ende door het alghemeen ghebruyck van alle de oude Christenen gheapprobeert: Wat wilt ghy nu? dat wy onse ooren stoppen aen alle onse rechtstaunghe voor-ouders/ende die openen om eenen Hospinianus te hoozen / die eerst van ghisteren op-gekomen is/ ende van my/ boven, overtuught van grove leughenen: laet ons hem nochtans tot uwer/ende schander schande hoozen praeten.

Hospi-

Hospinianus.

*Paulus* seght 1. *Timoth.* 2. dat Godt over al, mach, en kan  
aengheroepen worden.

Antwoorde.

Dat segghen wij mede: want indien hy over al  
mach aengheroepen worden / soo mach hy dan aen-  
gheroepen worden naer den Oosten/ niet als wesen-  
de eene noodtsakelijcke sake, ('welch de Oudi-baders  
nopt/ noch wij / en hebben gheleert) maer als eene  
ceremonie, bequaem om de ghemoederen tot goede  
ghedachten te verwecken: Alsoo staet dese ghe-  
woonte seer wel saemen/ met de woorden vanden  
H. Paulus.

Hospinianus.

De reden van *Augustinus* is valsche, te weten, dat den Hemel  
begint te roeren, oft op te staen van den Oosten.

Antwoorde.

De reden van *Augustinus* en is niet valsche: want  
hy en spreekt van den Hemel niet in't gheheel/ maer  
namelijck van de Sonne / de welcke hupten alle  
twijfel/ haer voert van den Oosten.

Hospinianus.

*Christus* en wordt by *Zacharias* niet den Oosten ghenaeamt,  
maer den Struyck.

Antwoorde.

Ich houde't met den H. Hieronymus, Gregorius, lib.  
20. Moral. cap. 18. Chrysostomus Hom. Ecce vir oriens &c.  
Theodoretus, Remigius, Vatablus, stem niet den Syriacx-  
schen,

252 Het gheopent Christendom  
schen , ende Arabischen text , de welcke segghen /  
dat Christus by Zacharias , den Oosten ghemaecht  
wordt.

### Hospinianus.

*Christus* hanghende aen't Cruys en heeft niet ghesien naer  
den Oosten , maer nae den Westen.

### Antwoorde.

Soo segghen wy oock met Damascenus lib. 4. Orth. Fi-  
dei cap. 13. en daerom / seydt hy / bidden wy nae den  
Oosten / op dat wy hem als in't aensicht souden  
aensien.

### Hospinianus.

Nerghens en staet *Psal. 67.* dat *Christus* op-gheclommen is  
nae den Oosten.

### Antwoorde.

Alsoo hebben nochtans de oude Bijbels van't jaer  
1287. ende 1476. ende 1486. desghelyckx oock alle de  
volghende. Wit selve heeft oock t'syuen tyde in den  
Bijbel ghebonden den H. Augustinus in *Psalm. 67.* Item  
den H. Hieronymus , den H. Hilarius, Damascenus , ende  
andere/ die op desen Psalm. gheschreven hebben Hos-  
pinianus komt veel te laet om dese Vaders te control-  
leren.

### Hospinianus.

*Christus* en heeft niet gheseydt , dat hy vanden Oosten  
sal komen ten oordeel , maer desen sin wordt van Bellar-  
mino aen de Woorden *Christi* valscheilyck toeghedicht.

Ant-

Antwoorde.

Ten sg Bellarminus niet dese sijn eerst ghesmeet  
heest / ofte uyt sijnen dypm ghesoghen : want hy  
voeght daer uyt-druckelijck by/dat hy dit getrocken  
heest uyt den H. Damascenus lib. 4. Orth. Fidei cap. 23. Ghe-  
lyck het oock inder daet sg.

Hospinianus.

Aenghesien dat *Christus*, en sijne Apostelen, naer de wij-  
se der Joden, ghebeden hebben nae den Westen, wie sal dur-  
ven segghen, dat de ghene meer sondighen, die haer, dan die de  
Heydenen nae volghen ?

Antwoorde.

Voor eerst. 'Tis valsche dat dese ghewoonte af-ghe-  
leent sg vande Heydenen ; ter contrarie / de Oudt-  
vaderg / (soo wy hier boven ghehoort hebben) seg-  
ghen / dat sy haeren oorspronck heest van de Apo-  
stelen ; onder andere / seght dit den H. Justinus , die  
waerschijnelijck met de Apostelen gheleest heest.

Ten tweeden: wie heeft opt van ons / ofte van de  
oude Ceeraerg ghesepdt / dat hy sondicht die niet en  
bidt naer den Oosten ? Wat dan ? dat dit eene Cere-  
monie sg / door de welcke / soo Augustinus seght / ons  
ghemoet vermaent wordt , sich te keeren tot de uytremender  
creature, dat is, tot den Heere.

Hospinianus.

Men leest by *Justinus* , en *Basilius* , dat het eene Apo-  
stolijcke traditie is , dat wy souden bidden met 'taensicht  
ghekeert naer den Oosten : Maer ick antwoorde , dat sy  
dese traditie niet en proberen uyt de Schrifture.

Ant-

## Antwoorde.

Wie hoorde sijn leven slechter bescheert? Want in  
dien dit in de Schrifture te vinden waer/soo en waer  
het gheene Traditie , maer Schrifture. Nu segghen de  
Oudt-Paders dat het eene Apostolijcke Traditie is /  
dat is/ eene leeringhe die sy mondelyng hebben myt-  
gesproken / en door een ghestadigh ghebruyck ghe-  
pleeght : Hoe wilst dan Hospinianus , dat sy dit myt  
Schrifture proberen ?

Op en moest dan hier van / gheen bewijss epsschen  
myt de Schrifture/ maer alleenlyck antwoorden op  
dese vrage: Justinus,die ten tijde der Apostelen heeft  
gheleeft/ seght/ dat het bidden naer den Oosten/ eene  
Traditie is van de Apostelen: is dit soo/oft niet? saa ueen?  
soo seght dan dat Justinus ghelogen heeft / ende be-  
wijst het met ghetupghen : soo jaer? soo en kan-  
men dan niet quaelyck doen met dese Traditie te  
volghen.

## Predikant.

Die sijn van Godt verdoemt , ende veroordeelt , die ,  
uyt eenighe Religie , haer naer het Oosten keerende , ba-  
den , Ezech. 8.16.

## Antwoorde.

Dit is wederom ghebeuselt / dat Godt sommisghe  
verdoemt heeft / precies om dat sy naer den Oosten  
baden: Wat dan? hy heeftse verdoemt / om dat sy  
haer keerden naer den Oosten om de sonne t'aenbidden:  
Want dat de Joden de sonne plochten t'aenbidden  
blyckt myt het vierde boeck der Coninghen Cap. 23. v. 11.  
daer gheseyde wordt dat den Contrick Josias , wegh-  
ghomen heeft de peerdien die de Coninghen van  
Juda , ter eere vande sonne ghestelt hadden / ende dat  
hy de waghenen der sonne verbzandde met vper /  
waer op den Predikant selber bekent Pag. 248. datter se-  
kere

kere mannen gheordonneert waeren, om des morgens de op-gaende Sonne met dese peerden in't ghemoet te rijden, en die te groeten, te aenbidden, ende Godts-dienstelijck te vereeren. **Dit gheschiedde in't jaer vande Scheppinghe des Werelts 3406.** vijs-en-derrigh jare daer naer/ dat is in't jaer 3441. wanneer de Joden nu waeren in de ghebanckenis van Babylonien, hebben de Joden die se Jerusalem noch waeren over-ghebleven/dese af-goderij wederom vernieuwt/vach in het heymelijck, soo Ezechiel seght Cap. 8 v. 12. over dese af-goderij alleen / sijn sy van Godt verdoemt / ende niet recht veroordeelt gheweest/niet om dat sy enckelijck haer nae den Oosten keerden: **Wat ghelyckenisse isser nu/ tusschen die / de welche haer wendden naer het selve gheweeste / om de Sonne t'aenbidden , ende voor Godt te erkennen/ en tusschen ons/ostie de oude Christenen?**

**Der halven dat het soo ongherijnt / noch superstitieus niet en is / sich te keeren naer een besonder gheweeste des Hemels om Godt te aen-bidden/ blijkt.**

Ten eersten, uyt 3. Reg. 8. 44. daer gheseydt wordt/ dat de Joden/ op wat plaetsen sy mochten wesen/ in hare ghebedt haer souden keeren nae den tempel. Waerop den Dordrechtschen Bijbel dese bemerkinghe maect Num. 79 segghende: dat de Joden haer soudēn wenden nae die plaets, tot een bewijs, dat se dien Godt, alleen voor den waren Godt bekenden, ende aenriepen , die in den tempel te Jerusalem, nae sijn V oordt, ghedient wierdt.

Ten tweeden, blijkt dit uyt Daniel 6.10. daer gheseyt wordt/ dat Daniel, ghevanghen zynde te Babylonien, in sijn ghebedt/ dat hy dypmael daeghs dede / sijne vensters open dede / nae de stadt van Jerusalem, om derwaerts sijne knien te booghen / ende Godt te aen-bidden.

Ten derden, blijkt dit / uyt Psalmo 5.8. daer David seght/ dat hy/ in sijn gebedt/ sich sal keeren/ en hupghen/naer het heyligh der Heylighen/ daer de Arkie was.

Ten laetsten, bekent den Dordrechtschen Bijbel op Ezech. 2. 16. Nnm. 57. Dat de Joden sich moesten wenden met het aenghe-

aenghesichte nae het westen, daer de Arcke Godts was in het Heylygh der Heylyghen.

Hier op redene ick / in deser voeghen : Godt heeft begheert dat de Joden in haer ghebedt / sich met het aenghesichte souden keeren nae den Westen / soo en is't dan niet ongherijnt/ost belachelyck / sich te keeren naer een sekter / ende besonder gheweste des heuvels/om Godt te genbidden.

Seght ghy dat het ongherijnt is / sich in't besonder nae den Oosten te wenden/ende niet nae den Westen : ghy moet my redenen gheven waeron?

Ig het misschien omdat den Oosten erghet is als den Westen ? oft om dat Godt meer in den Westen woont/als in den Oosten? oft is het om dat Godt aan de Joden gheboden heeft te bidden nae den Westen/ en dat wy teghen dit ghebodt doen / wanneer wy ons keeren nae den Oosten ? oft is't ten laetsen / om dat Godt de ghene verdoemt / die haer nae den Oosten keeren ? wat wilt ghy van allen.

Wilt ghy het eerste ? soo gheest my de reden / waerom het Westen heter is als het Oosten ? seght ghy/om dat de Arcke des Heeren was nae den Westen, nae de welcke haer de Joden moesten keeren in hare ghebeden/ om hier mede te choosnen/dat se dien Godt / alleen voor den waeren erkenden / die in den tempel van Jerusalem wierdt ghedient ? Ick segghe hier teghen/dat onse levende Arche/dat is Christus Jesus, opgheklommen is nae den Oosten,/soo ick boven hebbe bewesen nyt Psal. 67. verbolgheng / ghelyck de Joden haer moesten keeren / nae de plaeise daer d'Arcke was / om te thoonen dat se den waren Godt dienden/dat alsoa och de Christenen haer moghen wenden nae den Oosten, om te thoonen dat haren Saligmaker derwaertig opgheklommen is / om te wesen onsen Advocaet/ aan de rechte handt sijn Vaders.

Wilt ghy het tweede ? te weten/ dat Godt meer in den Westen woont/dan in den Oosten ? soo wordt ghy van contrarie overtuught dooz den H. Apostel Paulos Act. 17.27 daer hy scrift / dat Godt niet verre en is van ons allen; oversulcks over al teghemwoordigh / iselue besticht

teghen het gheopende Turckdom. 257  
vestigt den S. Propheta David, op menighe plaersen  
van sijne Psalmen.

Wilt ghy dan / dat wyp teghen het ghebodi Godts  
doen / als wyp ons keeren nae den Oosten , om dat hy  
aen de Joden gheboven heeft dat sy haer souden kee-  
ren nae den Westen ? Ghy weet selve wel / dat dit  
ghebodi niemandt meer verbinden can / oft dat het  
te niet is ghedaen/soo wanneer de Arcke is vergaen/  
want cesserende het eynde van het ghebodi / ceesseert  
oock het ghebodi/maer het eynde / om 't welck haer  
de Joden nae den Westen moesten keeren / was om de  
Arcke die inden Westen ghestelt was ; nu en is de  
Arcke niet alleen niet nae den Westen ghestelt / maer  
oock vergaen / soo en verbindt dan niet meer het  
ghebodi van sich nae den Westen te keeren in'r ghe-  
bedt.

Waetom wilt ghy dan ten lessien / dat dit keeren  
nae den Oosten ongherijmt zy : om dat Godt die vct-  
voemt heeft by Ezechiel, die sulcks deden ? ick hebbe  
u boven ghesepdt / dat Godt niet en verdoemt het  
enckel wenden nae den Oosten , maer het aenbidden vande  
Sonne,nae den Oosten. Dit bevestighe ick noch voor-  
der : 't is sekter dat Godt aen Ezechiel wilde verthoo-  
uen de Afgodderijen / die van de Jodem te Jerusalem  
wierden bedreven in't heymelijck : Eerst verthooont  
hy aen hem / hoe dat sy aenbaden den Afgodt Baal.  
Ten tweeden, verschepden andere Afgoden in de ghe-  
baente van Serpentrende andere ghevierden. Ten  
derden, den Afgodt Adonis. Ende hier naer sepdt hy/  
ghy sult noch meerdere grouwelen sien : Welcke waren  
dese ? namelijck / dat vijf-en-twintigh mannen hare rug-  
ghen hadden nae den tempel des Heeren, ende hare aensichten  
ghekeert nae den Oosten , ende dat sy aenbaden nae den op-  
gangh der sonnen. Indien Godt hier verdoemde het  
enckel keeren nae den Oosten, sonder meer / hoe sepde hy  
dan aen den Prophete / dat hy hem noch grouwelijc-  
ker dinghen sond' thoonen / als hy te vozen ghedaen  
hadde : was dan / het enckel keeren nae den Oosten meer-  
der afgoderijte in sijn-selben / dan het aenbidden van  
den afgodt Baal, ende van andere afgoden in ghe-  
daente

daente van Serpenten-ende andere dieren/sae grou-  
welijker dan het aenbidden banden vuplsten Afgodt  
Adonis ? Hier uyt blijkt klaerlijck / dat Godt hier  
niet en wil bertenpen / het enckel keeren nae den Oosten,  
maer het aenbidden der Sonne , het welck dies te grou-  
welijker was/als 't voorgaende / hoe de sonne / als  
wesende een van de uptneimenste schepsele/meer de  
menschen verblinde/om dat sy vastelijck souden ghe-  
looven/dat sy waerlijck Godt was.

Tot noch toe / en kan ick niet een reden binden/  
waerom het ongherijmt zp / sich nae den Oosten te  
wenden/om Godt te aenbidden.

Predikant. Pag. 427.

Godt heeft sijn volck uytdruckelijck bevolen , de Autaren  
nae het Westen te keeren, om daer in de Heydenen niet ghe-  
lijck te zijn.

### Antwoorde.

Hier stoot ghy uswe epghen reden om verre / met  
de welche ghy het bidden nae den Oosten , wilt ongher-  
ijmt maken / te weten / om dat Godt soo wel in'r  
een geweste/ als in het ander tegenwoordigh is/ soo  
meppnt ghy / dat het ongherijmt is / sich te wenden  
meer tot het een gheweste / als tot het ander : nu be-  
kent ghy dat Godt bevolen heeft aen sijn volck / dat  
sy hare Autaren nae den Westen souden oprechren/  
volght dan dat de reden vande teghenwoordigheyde  
Godts over al,niet en bestaet / om te thoonen dat het  
ongherijmt is/sich nae den Oosten te keeren om Godt  
te aenbidden ; want ghelycker redenen sijn ghe-  
weest/ waerom de Joden, nae den Westen souden aen-  
bidden / soz sijnder oock losfelycke redenen ghe-  
weest/(dit voorgaende gehort nu gecasserende sijnde)  
dat de Christienen / nae den Oosten souden aenbidden.

Pre-

## Predikant. Pag. 429.

Wy leeren dat de Christenen haer niet en moeten verbinden, oft om te bidden nae den Oosten, oft nae het Westen.

## Antwoorde.

Dat leeren wy mede : jaē thooonen dat metter daet / naemelijck in publycke ghebeden / wanneer wy omgaen met Processien al biddende / in de welcke wy ons keeren nu nae den Oosten / nu nae den Zunderen / nu nae den Westen / nu dae den Noorden / volgheng dat den ommegangh is / waer mede wy klaer bezhoonen darter de misste verbintenisse niet en is om nae den Oosten te bidden : soodanighe verbintenisse en heeft oock nopt de oude Christene Kercke gehouen / maer alleenlijck eene enckelijcke ghehoontse / by maniere van Ceremonie, door de welcke / soo Augustinus seght / de herten verwecht worden tot besondere goede / ende godtvuchtighe consideratien ; met dit ghevoelen van de geheele oude Christene Kercke / komt oock het onse over een / tot noch toe en sie tek gheen ongherijnt hept.

## Predikant.

De Paus-ghesinde gheven voor , dat Godt nae het Oosten met meerder heyligeydt wordt aenghebeden, en dat hy daerom ons te lichter verhoort. Baronius Annal. tom. I . Anno 58. Sidonius Apollinaris lib. 2. Ep. 10. Alcuinus de S. Trinit. l. 2. c. 5.

## Antwoorde.

Ten is niet soo / en dese dyp Autheuren hebt ghp beloghen / stelt noch eens uwen hysl op / ende siet se nae / ghp sult moeten bekennen / dat niet een van dyp / seght / dat Godt met meerder heyligeydt nae het Oosten aenbeden wort, oft dat wy daerom lichter verhoort werden.

De woorden van Baronius op't jaer 57. Num. 104. 3ijii

N 2

dese:

dese : Uyt het ghene dat Tertullianus schrijft contra Valente. cap. 2. blijkt dat de Kercken vande oude Christenen, nae den Oosten ghebouwt wierden , want soo spreekt hy : *Ons huys des ghebedis, bemindt de figure van den H. Gheest, de figure Christi nae den Oosten.* Soo leest men oock by den H. Clemens lib. 2. Constit. cap. 61. De Kercke moet lanckwerpigh zijn, ende nae den Oosten ghekeert. Dat dit de ghewoonlijcke ghesteltenisse der Kercken was , ghetuyght Paulinus Ep. ad Sever. Want oock Aristeas lib. de 72. Interpret ghetuyght , dat den tempel van Salomon nae den Oosten ghekeert was, tot welckers nae volghinghe misschien(ghelyck oock in vele andere dinghen) oft wel dat de Christenen nae den Oosten plachten te bidden, hebben onse voorouders certijds de ghewoonte ghehadt vande Kercken, ende Autaren nae den Oosten te bouwen.

Waer spreekt hier Baronius van meerder heyligheyt, oftlichter verhooringhe ?

*Siet hem derhalven op't jaer 58. Num. 106 107. daer  
hy verscheden redenen voorstelt uyt Tertullianus,  
Athanasius, ende Damascenus, sonder ghemach te maken  
van meerder heyligheyt, oft lichter verhooringhe. Dit is  
van den eersten misstagh.*

*Deshelycks en heeft niet een woordt hier van Sidonius Apollinaris lib 2, Ep. 10. Hy woorden zijn dese:  
Daer staet een hooge Kercke, die noch nae den slincken,  
noch nae den rechten cant is ghetrocken, maer siet nae den Oosten, dat-se vry allegaer comen tot dese plaetse, daer den wegh leydt tot de saligheyt. Dat is al dat ick op die pлаetse van u ghecreert / hy desen Auteur hebbe kunnen vinden. Hy seght wel / dat de Kercke / den wegh aenwyst tot de saligheyt / maar waer seydt hy/dat-men met meerder heyligheyt Godt daer aenbidt/  
ende lichter verhoort wordt, om dat de Kercke nae den Oosten ghebouwt was : Dat is den tweeden mis-  
tagh.*

*Ten lesten/en heeft Alcuinus lib. 2. de Trin. cap. 5. oock  
niet een woordt daer van/hoort hem spreken : Den  
tempel des Heeren, seydt hy/ is heyligh, den welcken ghy-  
lieden zijt, daerom woont Godt in sijnen tempel, om dat de  
Heylighen sijnen tempel zijn ; en dese ghelyckenisse is soer  
bequaem, op dat-men soude sien, datter gheestelijcker wijs.*

teghen het gheopende Turckdom. 26

tusschen den rechtveerdighen, ende de sondaren, soo een onderscheydt is, alsser lichamelijcker wijsc is, tusschen den hemel, ende de aerde. Om welck te betecken als wy staen om te bidden, wy keeren ons nae den Oosten, daer den hemel opgaet, ende het licht op-rijst, niet als oft Godt daer woonde, ende de andere ghewesten des wereldts verlaten hadde, die over al teghenwoordigh is; doch op dat het ghemoedt vermaent worde sich te keeren tot de uytremender nature, dat is Godt, die het waerachtigh licht is, verlichtende alle menschen, die inde wereldt comt. **Dat is al wat Alcuinus hier heeft.**

**Waar** sprekt-men hier nu van meerder heyligheydt, oft lichter verhooringhe, wanneer-men bidt nae den Oosten? vervolghens moet ghy bekennen / dat ghy hier wederom dyp grove misslaghen ghedaen hebt/ met eenen slagh.

### Predikant.

Wat is het anders, dan de grootste supersticie, dat-men dese heyligheydt het Oosten meer, dan andere deelen der wereldt toe schrijft,

### Antwoorde

**W**eyngt eens eenen aensienschicken Autheur voor den dagh/ die dit gheleert heeft / en beschuldigt ons van supersticie.

### Predikant.

In dese volghen de Paus-ghesinden de oude afgodische Persianen nae, want die leerden, dat-men precijs nae het Oosten moest bidden, soo verre is't van daen, dat dit soude eene Apostolische instellinghe wesen, ghelyck *Bellarminus, Beccanys*, ende andere Paus-ghesinden voor-gheven.

### Antwoorde.

**H**ier in verschillen wyp van de Persianen. I. Om dat  
N 3 wyp

Wij niet en leeren dat dit moet gheschieden / oft noot-sakelijck is/soo als ghy segt/dat de Persianen ghevoeldēn. 2. Om dat wij dit doen om God te aenbidden/ ende niet de sonne / welck het voorzienem was van de Persianen.

Verhalven / soo segghe ist dat het by de Christenen eene Apostolische instellinghe is/miet om dat Bellarminus oft Becanus, oft semandi vande songhe Schrijvers dit voorgheven / maer om dat de oudste Vaders/ oock van over vijftien hondert jaren/ ons dat hebben gheleert.

Justinus over vijftien hondert jaren/ segt Q. 118. dat dese ghewoonte af-comt van de heylige Apostelen.

Origenes, over vierhien hondert jaren Hom. 5. in Numeros. segt dat sy af-comt van Christo, en sijne kinderen.

Basilius, over derthien hondert jaren / stelt-se lib. de Spir. S. cap. 27 onder de Apostolische Tradition.

Den H. Germanus over neghen hondert jaren lib. de Theoria, segt dat de heylige Apostelen ons dat hebben overgeleverd.

Den H. Joannes Damascenus ontrent den selven tijdt/ naemt-se lib. 4. Fidei cap. 13. Eene instellinghe der Apostelen.

Hiet / dese mannen moest ghy eerst overtuughen van leughen / eer ghy het naemt op Bellarminus, oft Becanus.

### Predikant.

De maniere van de Altaren teghen het Oosten te bouwen, en komt nerghens van, dan van de Heydenen, de welcke, ghelyck Marnixius wel segt, in alle hare ghebeden, en offerhanden, altoos nae die sijde keerden, ter eeren vande Sonne.

### Antwoorde.

Ich hebbe u mi voor de ooghe ghetuont / dat het niet en komt van de Heydenen/ maer van de Apostelen/ oft wel/bewijst my/dat de voorgaende Oudt-vaders hebben ghelogen.

Ten

teghen het gheopende Turckdom. 263

Ten anderen, soo doodi ghyp ende Marnixius u selven/  
wanneer ghyp bekent dat de Heydenen dit deden ter  
cere van de sonne, want hier was haere afgoderhe in  
gheleghen/ niet in't enckel heeren naer den Oosten.

Doch ghenomen ick bekende dat het van de Hey-  
denen af quam / wat soude ghyp hier mede winnen ?  
Ick en soude u anders niet antwoorden als 't ghene  
eertijds den H. Hieronymus heeft gheantwoordt aen  
den ketter Vigilantius, raekende het ontsteken van  
keerssen by klaeren daghe / welcke ghewoonte hy  
mede sepde af gheleent te zyn van de Heydenen : Hie-  
ronymus heeft hem ghesepdt : Het ontsteken van keerssen  
wierdt ghepleeght by de Heydenen, ter eere des duyvels, daer-  
om moet het vervloeckt worden ; by de Christenen wordt  
het ghebruyckt ter eere der Martelaren, daerom moet het aen-  
ghenomen worden. Alsoo segghe ick mede : Het keeren  
naer den Oosten/ by de Heydenen/ wierdt gebryickt  
om de sonne t'aenbidden (soo ghyp ende Marnixius sel-  
ve bekent) daerom moet het verbloeckt worden ; by  
de Christenen wordt het ghedaen / om den waeren  
Godt te aenbidden/ daerom moet het aenghenomen  
worden.

### Predikant.

Walafridus *de rebus Eccles.* cap. 4. seght, dat de oude daer  
mede niet seer bekommert gheweest zijn, waer hen den  
tempelen, oft de Altaren ghekeert waeren, om dat sy wisten  
dat Godt over al is, maer datse de nieuwelinghen alleen naer  
het Oosten ghekeert hebben.

### Antwoorde.

Ghy moet my bekennen/dat de Ondt-baders van  
de ryden der Apostelen af/ ghewagh hebben ghe-  
maect van't bouwen der Kereken/ oft bidden naer  
het Oosten; soo moet dan Walafridus, oft de selve  
niet naer-ghesien hebben/ oft wel niet anders wil-  
len segghen/ als/ dat sy hier mede soo niet bekom-  
mert en waeren/ dat sy dit voor eenre verintenis, of-

te noossakelijckheyd hielden / ghelyck sy oock niet en  
beden / want hoewel sy dit hielden voor cene losse-  
lijcke ceremonie, soo en leerden sy nochtans niet / dat  
het contrarie quaedt was / ende dat / vpt oorsake  
dat sy wel wisten dat Godt aber al is.

Hier in nochtang verepsche ich noch eeng ulve ge-  
trouwighede / want Walafridus en seght niet (soo  
ghy hem toe-schrijft) dat de Nieuwelinghen alleen de  
Kercken naer den Oosten ghekeert hebben. Dit moet ghy  
my goedt maecten / want en hebbe dese woorden by  
hem niet kunnen binden.

### Predikant.

Eyndelijck maken haer oock de Paus ghesinden hier in den  
*Mahometanen* ghelyck, datse leeren, dat de ghebeden religieu-  
ser ende krachtiger zijn, die gheschieden in de Kercken, dan  
op andere plaatzen, 't welck inderdaer niet anders is, dan  
het Jodendom (van 't welck het de *Mahometanen* hebben af-  
gheleent) wederom in te voeren.

### Antwoorde.

Ich vraghe / oft dit ghevoelen / by de Joden, quaedt  
was / oft niet? Soo jae? soo heeft Godt selve hier  
een ghevoelen voor gheskeelt dat quaedt was: Dit is  
eene grove lasteringhe. Seght ghy dat het niet quaet  
was / soo blijft het dan altydt goedt / ende gheoor-  
loft / soo langh men niet binden kan / dat het van  
Christo, oste syne Apostelen is verboeden gheweest /  
oft mispresen. Dit en hanmen in het heel nieuwhe  
Testament niet binden / vervolghens blijft dit ghe-  
voelen noch goedt / ende is gheoorloft.

Dat dit soo is / bewijse ich voor eerst vpt de reden/  
ghesondert op de Schrifture.

De eerste reden is / om dat Godt meer besonderlijck  
is in de Kercken / dan op andere plaatzen: dat leert  
ons den H. Apostel Paulus, wanneer hy 1. Cor. 3. ende  
1. Cor. 6. ende 2. Cor. 6. seght dat de Chirstenen / ende  
hare lidtmaten tempelen Godts zyn / ende des H.  
Gheestig/

teghen het gheopende Turckdom. 265

Gheestis / in de welcke Godt woont / ende wandelt.  
Hy neemt een ghelyckenisse van de waerachtighe  
tempels / ende maect dit argument : Ghelyck de  
tempels / oft kiercken het huys Godts zijn / daer hy  
besonderlyck woont / soo moghen de Christenen wel  
tempelen Godts ghenoemt worden / om dat hy me-  
de in haet woont op eene besondere wyse. Waerom  
oock Augustinus lib. 2. ad Simplic. Q. 4. seght / dat David  
voor de Arcke ghebeden heest / om dat die plaetsen heyl-  
ligher was door de teghewoerdigheypdt des Heeren.  
De wijsel dan / volghens de redeniche Pauli / de teghen-  
woordigheypdt des Heeren in de Kiercken meer beson-  
derlyck is / dan op andere plaetsen / soo betacnit het  
dan meer daer te bidden / dan elders.

De tweede reden is / om dat Christus meer besonder-  
lyck teghenwoordighis / daer der twee ofte dry ver-  
gadert zijn in sijnen name / dan elders ; Want soo  
heest hy gheypdt Matth. 18. 20. Waer twee, oft dry verga-  
dert zijn in mijnen name, daer ben ick in't midden van haer :  
't welch namelijck siet op het ghebedt / soo hy te vo-  
ren gheypdt hadde : Indien daer twee van u samen stem-  
men op der aerden, over eenighe saken die sy souden moghen  
begheeren , het sal haer gheschieden van mijnen Vader die in  
de hemelen is. Maer de Kiercken zijn epghentlyck toe-  
gheschickt tot de vergaderinghen / wat wonder dan/  
dat wþ / volghens de belofste Christi, souden staende  
houden / dat de ghebeden / die in de Kiercken ghedaen  
worden / van meerder kracht souden wesen / dan die  
op andere plaetsen gheschieden. Siet hier van meer  
redenen hy Bellarminus lib. 3 de Cultu SS. cap. 4

Ost bewijse ick ten tweeden upp de Oudi-vaders :

Gen H. Joannes Chrysostomus Hom. 30. contra Anomaos,  
spreekt aldus tot sijne Partije : Ghylieden seght, Wy  
kennen t'huys bidden ; ghy bedrieght u, ô mensch ! ende  
zijt in groote dolinghe ; want alhoewel daer oock macht is  
om t'huys te bidden, 't en kan nochtans niet gheschieden, dat  
ghy t'huys soo wel bidt, als in de Kercke.

Item / Homil. 79. ad Popul. Maer dat hy behoont  
hadde / datmen op alle plaetsen kan bidden / soo  
houdt hy 't nochtang daer voor / dat het ghebedt /

't welck in de Kercke ghedaen wordt / van meerder  
kracht is: Wilt ghy leeren, seyd h̄y / van wat kracht het  
ghebedt is, dat in de Kercke ghedaen wordt? Petrus was ghe-  
vanghen, ende daer wierdt voor hem sonder op-houden van  
de ghemeente ghebeden, ende hy is uyt den kercker verlost  
gheweest, &c. Men kan t'huys wel bidden, maer niet soo als  
in de Kercke, ofte ghemeente.

Dan 't selve ghevoelen is den H. Basilius, ende ande-  
re meer / die ghy kondt naer-sien / samen met de we-  
derlegginghe van uwe op-worzinghe / by Bellarminus  
*loc⁹ citato.*

## H E T VI. C A P I T T E L.

### Van de Priesters, ende andere gheestelijcke Persoonen.

Predikant. Pag. 521.

**D**E Mahometanen hebben haere Kerkelijcke, ende religieuse  
persoonen.

Antwoorde.

Ich hebbe seer wonderlijcke dinghen van dese  
Priesters / ende Religieusen ghelesen by Bernardinus  
Surius, in synen Vertreckenden Pelgrim lib. I. cap. 51. daer  
hy seght onder andere / dat de Turckische Religieu-  
sen in vier soorten ghedeelt worden / naemelijck / in  
Tourlaken, Dervisen, Kalenders, Huiguiemalen. Sommige  
gaen heel naeckt ghelyck sy van moeder ghebo-  
ren zyn / om te thoonen / dat sy niet een ziel om de  
wereldt en gheben/ noch iets pretenderen/ maer aen  
alles verstorven zyn: dese hebben seer groot credit  
onder de Turcken. Andere gaen bekleedt met luy-  
paertis/ oft leeuwen-vellen / tot een reecken dat sy  
van Godt versterkt zyn. Andere vercieren haere  
hoofden met alderley vederen / ende pluymen / om  
te